ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អនុស្សរណៈយោគយល់

រវាង

លេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.អ.ប

ជាមួយនិង

អង្គការសង្គ្រោះកុមារ

ស្តីពី

ការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គម សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ

អនុស្សរណៈយោគយល់
រវាង
លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ (គ.ជ.អ.ប)

និង
អង្គការសង្គ្រោះកុមារ
ស្តីពី
ការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ

ប្រការ១៖ គណនេយ្យភាពសង្គម

ផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ ឆ្នាំ២០១៦រហូតដល់២០១៨បានរៀបចំឡើងដោយមានកិច្ចសហការយ៉ាងជិតស្និតរវាងលេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងបណ្តា អង្គការសង្គមស៊ីវិលពាក់ព័ន្ធ ក្រោមក្របខ័ណ្ឌកម្មវិធីជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ។ការងារគណនេយ្យភាពសង្គមគឺជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃអភិបាលកិច្ច និងជាដំណើរការនៃកាចូលរួមប្រកបដោយការស្តាបនារវាងប្រជាពលរដ្ឋ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិតាមរយៈការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តជាសាធារណៈ និងអនុវត្តសកម្មភាពនានា។ សកម្មភាពទាំងនោះរួមបញ្ចូលនូវសកម្មភាពដែល ប្រជាពលរដ្ឋ និងតំណាងប្រជាពលរដ្ឋ អាចធ្វើការផ្តល់យោបល់ត្រឡប់សម្រាប់ឆ្លើយតបតម្រូវការជាអាទិភាពនៅមូលដ្ឋាន និងអាចចូលរួមតាមដានត្រួតពិនិត្យ អំពីការអនុវត្តតួនាទីភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សា មន្ត្រី និងអ្នកផ្តល់សេវាតាមរយៈសេវារដ្ឋបាលឃុំ សេវាអប់រំ (សាលាបឋមសិក្សា) និងសេវាសុខាភិបាល (មណ្ឌលសុខភាព)។

ប្រការ២៖ គោលបំណងនៃអនុស្សរណៈយោគយល់

អនុស្សរណៈយោគយល់នេះមានគោលបំណងកំណត់អំពីការទទួលខុសត្រូវ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរបស់ភាគីពីរគឺ លេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងអង្គការសង្គ្រោះកុមារសម្រាប់ការអនុវត្តសកម្មភាពផែនការ អនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ(ផ.អ.គ.ស) នៅក្នុង តំបន់គោលដៅដូចមានក្នុងឧបសម្ព័នទី១។ អនុស្សរណៈយោគយល់នេះមានសុពលភាពរយៈពេល៣ឆ្នាំចាប់ពី ឆ្នាំ ២០១៦ ដល់២០១៨ និងមានគោលបំណងអនុវត្តតាមផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមដែលនឹង ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពតំបន់គោលដៅអនុវត្តមួយឆ្នាំម្តង ដោយពង្រីកចំនួនតាមការព្រមព្រៀង។ ភាគីទាំងពីរនឹងខិតខំ ប្រឹងប្រែងស្វែងរកការគាំទ្រថវិកាដើម្បីអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោលដៅដែលបានគ្រោងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១.ខ។

ប្រការ៣៖ ការទទួលខុសត្រូវរបស់លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ (គ.ជ.អ.ប)

លេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប.ព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

ក.ផ្តល់ការណែនាំដល់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិក្នុងតំបន់គោលដៅស្តីពីខ្លឹមសារនៃអនុស្សារណៈយោគយល់នេះ។

ខ. ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ មន្ត្រីជំនាញសុខាភិបាល និងមន្ត្រីជំនាញ វិស័យអប់រំនៅក្នុងតំបន់គោលដៅទាក់ទងនឹងទស្សនៈទាន ឧបករណ៍ ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការ សកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម ពិសេសគោលការណ៍អភិបាលកិច្ច និងខ្សែគណនេយ្យភាព ព្រមទាំងតួនាទី ភារកិច្ចរបស់ស្ថាប័នរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលចុះកិច្ចសន្យាអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម និងអង្គការសង្គមស៊ីវិល(CSO) ដែលបានទទួលកិច្ចសន្យាពីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការលើកកម្ពស់គោលការណ៍ខាងលើនិងគាំទ្រសម្របសម្រួលការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោលដៅ។

គ.គាំទ្ររដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតំបន់គោលដៅដោយប្រើផ្ទាំងរូបភាពធំនៃកញ្ចប់ព័ត៌មានសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ (I4Cs) និងសៀវភៅណែនាំអំពីកញ្ចប់ព័ត៌មានសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋដោយមានការណែនាំបច្ចេកទេស ឬតម្រង់ទិសពីរបៀបនៃការផលិតព័ត៌មានការដាក់តាំងបង្ហាញការផ្សព្វផ្សាយ និងរបៀបនៃការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានទាំងនេះក្នុងដំណើរការផ.អ.គ.ស.។

ឃ.សហការបណ្តុះបណ្តាលតម្រង់ទិសដល់មន្ត្រីបង្គោលរបស់អង្គការដៃគូអនុវត្ត (NGOs) ស្តីពីផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គមដើម្បីអោយមានភាពស្របគ្នាជាមួយនឹងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលបន្តរបស់ផ្នែកតម្រូវការដល់ដៃគូតាមបណ្តាស្រុកគោលដៅ។

ង.ផ្តល់ថវិកាគាំទ្រអោយទាន់ពេលវេលាទៅរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិនៅតំបន់គោលដៅដើម្បីអោយការអនុវត្តសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមស្របតាមផែនការ ក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាលទាំងនោះ។

ច. ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តជាប្រចាំនូវការបំពេញការងារ ការចូលរួមរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិជាតិមន្ត្រីជំនាញផ្នែកសុខាភិបាល និងអប់រំដែលពាក់ពន្ធ័ ដើម្បីធានាថាការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដល់ប្រជាពលរដ្ឋ និងដំណើរការដាក់ពិន្ទុដោយផ្នែកទាំងពីរ អង្គភាពផ្តល់សេវា និងប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងដំណើរការអនុវត្ត ផ.អ.គ.ស ត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវពេញលេញ និងស្របតាមផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គម និងសៀវភៅ ណែនាំស្តីពីកិច្ចប្រតិបត្តិការការងារគណនេយ្យភាពសង្គមរបស់ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់។

ឆ. រៀបចំ និងចែករំលែកនូវរបាយការណ៍ ស្តីពីវឌ្ឍនៈភាពនៃការអនុវត្តជាទៀងទាត់ដូចដែលបានឯកភាពគ្នា តាមមាតិកានៃរបាយការណ៍ដែលមានភ្ជាប់ជូនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ២។

ជ.អនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាពពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំតាមដែលអាចធ្វើបាននៅក្នុងតំបន់គោលដៅដើម្បីជៀសវាងការបញ្ឈប់ឬរំខានដល់ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ ។

ប្រការ៤៖ ការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គការសង្គ្រោះកុមារ

អង្គការអង្គការសង្គ្រោះកុមារ ព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

ក.ផ្តល់ការណែនាំដល់បុគ្គលិកនិងអង្គការសង្គមស៊ីវិលដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួនទាក់ទងនឹងខ្លឹមសារនៃអនុស្សារណៈនេះ។

ខ.ធានាថាការបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបានផ្តល់ដល់ដៃគូអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួនអំពីទស្សនៈទានឧបករណ៍នីតិវិធីដំណើរការគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អ ខ្សែគណនេយ្យភាព សារៈសំខាន់នៃការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ កាតព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ អង្គការសង្គម ស៊ីវិល និងប្រជាពលរដ្ឋក្នុងការអនុវត្តផ.អ.គ.ស។

គ.ផ្តល់ថវិកាគាំទ្រអោយទាន់ពេលវេលាដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូរបស់ខ្លួនដើម្បីគាំទ្រការអនុវត្តសកម្មភាពផ្នែកតម្រូវការក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គការដៃគូនោះ។

ឃ.ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តជាប្រចាំរបស់ខ្លួន ឬអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាថាផ.អ.គ.ស ត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវពេញលេញដោយមានការចូលរួមពីរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ និងស្របតាមឯកសារផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គម និងសៀវភៅណែនាំស្តីពីកិច្ចប្រតិបត្តិការការងារគណនេយ្យភាព សង្គមរបស់ផ្នែកតម្រូវការ។

ង.រៀបចំ និងចែករំលែកនូវរបាយការណ៍ស្តីពី វឌ្ឍនៈភាពនៃការអនុវត្តជាទៀងទាត់ ដូចដែលបានឯកភាពគ្នាតាមមាតិកានៃរបាយការណ៍ដែលមានភ្ជាប់ជូនជូនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ២។

ច.អនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាពពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំតាមដែលអាចធ្វើបាននៅក្នុងស្រុក/ឃុំ ដើម្បីជៀសវាង ការបញ្ឈប់ឬរំខានដល់ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ។

ប្រការ៥៖ ការចាត់ចែងសម្របសម្រួល

ក្នុងករណីចាំបាច់ ភាគីទាំងពីរអាចរៀបចំប្រជុំសម្របសម្រួលលើដំណើរការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមជាប្រចាំ ក្នុងគោលបំណងដូចខាងក្រោម៖

- ពិនិត្យមើលអំពីភាពរីកចម្រើននៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម
- កំណត់ពីបញ្ហា និងស្វែងរកដំណោះស្រាយប្រកបដោយការសហការគ្នា
- ពិភាក្សានិងព្រមព្រៀងលើចំណុចកែលម្អក្នុងដំណើរការអនុវត្តដែលបានលើកឡើង ដើម្បីដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការអនុវត្តនាពេលអនាគត
- ការងារផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងការអនុវត្តផែនការគណនេយ្យភាពសង្គមជាទូទៅ។

ប្រការ៦៖ ការធ្វើវិសោធនកម្ម ឬការបញ្ចប់អនុស្សារណៈយោគយល់

អនុស្សារណៈយោគយល់នេះ អាចនឹងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មនៅពេលណាមួយក្នុងករណីដែលមានការព្រមព្រៀងពីភាគីទាំងពីរ។ ការបញ្ចប់អនុស្សារណៈនេះ នឹងតម្រូវអោយមានការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរយ៉ាងតិច ៨ សប្តាហ៍មុន និងមានការព្រមព្រៀងពីភាគីទាំងពីរទៅលើវិធានការសមស្របដើម្បីធានាឲ្យមានការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោលដៅបន្ទាប់ពីការបញ្ចប់អនុស្សារណៈយោគយល់នេះ។

	លេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.អ.ប	អង្គការសង្គ្រោះកុមារ
ហត្ថលេខា៖	[signature]	[signature]
ឈ្មោះ៖	សក់ សេដ្ឋា	Henk van Beers
មុខងារ៖	ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.អ.ប	នាយកប្រចាំប្រទេស
កាលបរិច្ឆេទ៖	០៩ មិនា ២០១៦	០៩ មិនា ២០១៦

SAVE THE CHILDREN INTERNATIONAL Kingdom of Cambodia

ឧបសម្ព័ន្ធទី១៖

ក. តំបន់គោលដៅសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៦ ដែលកំណត់ក្នុងអនុស្សារណៈរវាងលេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និង អង្គការសង្គ្រោះកុមារ

កូដGIS	ឈ្មោះស្រុក	ចំនួនឃុំ		ចំនួនសាលាបឋមសិក្សា		ចំនួនមណ្ឌលសុខភាព		អង្គការដៃគូមូលដ្ឋាន
		ផ្នែក ផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែកតម្រូវការ	ផ្នែក ផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែកតម្រូវការ	ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែកតម្រូវការ	
	១.ខេត្តពោធិ៍សាត់	11	11	57	11	9	9	
1503	ក្រគរ	11	11	57	11	9	9	WP
	២.ខេត្តត្បូងឃ្មុំ	35	28	218	28	37	25	
2504	អូរាំងឪ	7	7	36	7	8	6	PSOD
2507	ត្បូងឃ្មុំ	14	14	80	14	18	13	PSOD
2503	មេមត់	14	7	102	7	11	6	PSOD
	៣.ខេត្តព្រៃវែង	40	40	174	40	34	33	
1407	ពាមរក៍	8	8	30	8	7	7	WOMEN
1406	ពាមជរ	10	10	36	10	5	5	WOMEN
1409	ព្រះស្ដេច	11	11	59	11	11	10	WOMEN
1413	ស្វាយអន្ទរ	11	11	49	11	11	11	WOMEN
	៤.ខេត្តក្រចេះ	**18**	**18**	**106**	**18**	**12**	**12**	
1003	ព្រែកប្រសព្វ	8	8	48	8	6	6	WP
1006	ចិត្របុរី	10	10	58	10	6	6	WP
	សរុប	104	97	555	97	92	79	

២. ផែនការស្តីពីតំបន់គោលដៅសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៧ និង ២០១៨ ដែលកំណត់ក្នុងអនុស្សរណៈរវាងលេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងអង្គការសង្គ្រោះកុមារ

កូដGIS	ខេត្ត	ស្រុក	ឃុំ	សាលារៀន	មណ្ឌលសុខភាព	អង្គការដៃគូអនុវត្ត	សំគាល់
	ព្រៃវែង	កំពុងត្របែក	១៣	១៣	១១	រ៉ូមែន	
		ពាមរក៍	៨	៨	៧	រ៉ូមែន	
		ពារាំង	៩	៩	៩	រ៉ូមែន	
		ព្រះស្ដេច	១១	១១	១០	រ៉ូមែន	
		បាភ្នំ	៩	៩	៨	រ៉ូមែន	
		ស៊ីធរកណ្ដាល	១១	១១	៩		គ្រប់គ្រងតែមិនអនុវត្ត
		ពោធរៀង	៧	៧	៩	រ៉ូមែន	
		មេសាង	៨	៨	៨	រ៉ូមែន	
		ពាមជ	១០	១០	៥	រ៉ូមែន	
		ស្វាយអន្ទរ	១១	១១	១១	រ៉ូមែន	
		កញ្ជ្រៀច	៨	៨	៧	ភ្នំស្រី	
		កំចាយមារ	៨	៨	៨	ភ្នំស្រី	

	ពោធិសាត់	ពោធិសាត់ (ជុំវិញក្រុង)	៧	៧	៥	វឌ្ឍនភាព	
		កណ្ដៀង	៩	៩	៦	វឌ្ឍនភាព	
		គ្រគរ	១១	១១	៩	វឌ្ឍនភាព	
	ក្រចេះ	ឆ្លូង	៨	៨	៤	វឌ្ឍនភាព	
		ស្នួល	៥	៥	៥	វឌ្ឍនភាព	
		ចិត្របូរី	១០	១០	៦	វឌ្ឍនភាព	
		ព្រែប្រសប់	៨	៨	៦	វឌ្ឍនភាព	
		សំបូរ	១០	១០	៤	វឌ្ឍនភាព	
	ស្ទឹងត្រែង	សេសាន	៧	៧	២	ភ្នំស្រី	
		សៀមបូក	៧	៧	៣	ភ្នំស្រី	
		សៀមប៉ាង	៥	៥	២	ភ្នំស្រី	
		ថាឡាបរិវ៉ាត់	១១	១១	៣	ភ្នំស្រី	គ្រប់គ្រងតែមិនអនុវត្ត

	ត្បូងឃ្មុំ	តំបែរ	៧	៧	៦	ភ្នំស្រី	
		ក្រូចឆ្មា	១២	១២	៩	ភ្នំស្រី	
		មេមត់	១៤	១៤	១១	ភ្នំស្រី	
		អូររាំងឪ	៧	៧	៨	ភ្នំស្រី	
		ពញាក្រែក	៨	៨	៨	ភ្នំស្រី	
		ត្បូងឃ្មុំ	១៤	១៤	១៥	ភ្នំស្រី	
	៥ខេត្ត	៣០ស្រុក	២៧៣ឃុំ	២៧៣សាលារៀន	២១៤មណ្ឌលសុខភាព	៣អង្គការ	

បញ្ជាក់៖តារាងផែនការស្តីពីតំបន់គោលដៅសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៧ និង ២០១៨ ខាងលើអាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងករណីចាំបាច់ ដោយស្របតាមការពិភាក្សា និងឯកភាពរវាងភាគីទាំងពីរ

ឧបសម្ព័ន្ធទី២៖

ទម្រង់មាតិកានៃរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គម

១ .សេចក្តីផ្តើម
២ វឌ្ឍនៈភាពនៃការអនុវត្ត (ជាពិសេសលទ្ធផលនៃការបង្កើតផែនការសកម្មភាពរួមស្តីពីគណនេយ្យភាពសង្គម)
៣ .បញ្ហាប្រឈម
៤. ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ
៥. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន